



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

E/CN.7/1998/3  
10 December 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**КОМИССИЯ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ**

Сорок первая сессия

Вена, 11-13 марта 1998 года

Пункт 4 (b) предварительной повестки дня\*

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ О КОНТРОЛЕ НАД НАРКОТИКАМИ  
ИЗМЕНЕНИЯ В СФЕРЕ ПРИМЕНЕНИЯ КОНТРОЛЯ НАД ВЕЩЕСТВАМИ**

**Информация о статусе подлежащих уведомлений, направленных Генеральному секретарю  
государствами - участниками международных договоров о контроле  
над наркотиками**

**Записка Секретариата**

**Резюме**

Согласно международным договорам о контроле над наркотиками на Комиссию по наркотическим средствам возложена обязанность за принятие решений о том, на какие вещества следует распространять международный контроль и какие меры контроля следует применять. Правительство Испании направило Генеральному секретарю уведомление на основании Конвенции о психотропных веществах 1971 года, а правительство Соединенных Штатов Америки направило Генеральному секретарю уведомление на основании Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года. Эти уведомления доводятся до сведения Комиссии для ознакомления. От Комиссии не требуется принятия каких-либо решений по этим вопросам на ее сорок первой сессии.

\*E/CN.7/1998/1.

**I. УВЕДОМЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА ИСПАНИИ, СОДЕРЖАЩЕЕ РЕКОМЕНДАЦИИ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ СПИСОЧНОГО СТАТУСА ВЕЩЕСТВ СОГЛАСНО КОНВЕНЦИИ  
О ПСИХОТРОПНЫХ ВЕЩЕСТВАХ 1971 ГОДА**

1. В соответствии с пунктом 1 статьи 2 Конвенции о психотропных веществах 1971 года<sup>1</sup> правительство Испании направило Генеральному секретарю уведомление от 17 февраля 1997 года о том, что, по его мнению, в Списки I и II Конвенции 1971 года следует внести изменения, включив в них: а) изомеры веществ, перечисленных в Списках I или II, во всех случаях, когда существование таких изомеров возможно, если они не исключены специально; б) простые и сложные эфиры веществ, перечисленных в Списках I или II, во всех случаях, когда существование таких простых или сложных эфиров возможно, если они не включены в другой Список; в) соли этих сложных эфиров, простых эфиров и изомеров в соответствии с изложенными выше условиями, если образование таких солей возможно; и д) любое вещество, образующееся в результате изменения химической структуры какого-либо вещества, уже включенного в Список I или II, которое оказывает фармакологическое действие, аналогичное действию исходного вещества.
2. В соответствии с положениями пункта 2 статьи 2 Конвенции 1971 года Генеральный секретарь направил всем правительствам в качестве приложений к вербальной ноте от 28 мая 1997 года это уведомление и информацию, представленную правительством Испании в подтверждение этого уведомления.
3. В соответствии с пунктом 2 статьи 2 Конвенции 1971 года Генеральный секретарь направил также это уведомление Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ). На ВОЗ возложена ответственность за проведение оценки рекомендаций об изменении списочного статуса веществ согласно этой Конвенции.
4. В своем уведомлении Генеральный секретарь просил правительства представить свои замечания по этому предложению. Представленные правительствами данные будут использованы при составлении документа, который поможет ВОЗ изучить данное предложение. Ожидается, что этот вопрос будет рассмотрен Комитетом экспертов ВОЗ по лекарственной зависимости в начале 1998 года.
5. Согласно пункту 5 статьи 2 Конвенции 1971 года любые рекомендации ВОЗ в соответствии с установленным порядком будут доведены до сведения Комиссии по наркотическим средствам.
6. От Комиссии не требуется принятия какого-либо решения на ее сорок первой сессии в отношении предложения, сделанного правительством Испании.

**II. УВЕДОМЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ,  
СОДЕРЖАЩЕЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ОБ ИЗМЕНЕНИИ СПИСОЧНОГО СТАТУСА  
ВЕЩЕСТВ СОГЛАСНО КОНВЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
О БОРЬБЕ ПРОТИВ НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА НАРКОТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ И  
ПСИХОТРОПНЫХ ВЕЩЕСТВ 1988 ГОДА**

7. В соответствии с пунктом 2 статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>2</sup> правительство Соединенных Штатов Америки 25 августа 1997 года сообщило Генеральному секретарю о том, что, по его мнению, фенилпропаноламин (ФПА) следует включить в Таблицу I Конвенции 1988 года.
8. В соответствии с пунктом 3 статьи 12 Конвенции 1988 года Генеральный секретарь препроводил всем правительствам в качестве приложений к вербальной ноте от 10 ноября 1997 года уведомление

и информацию, представленную правительством Соединенных Штатов Америки в подтверждение этого уведомления.

9. Генеральный секретарь препроводил также уведомление Международному комитету по контролю над наркотиками (МККН), который, в соответствии с пунктом 4 статьи 12 Конвенции 1988 года, сообщит Комиссии по наркотическим средствам результаты оценки ФПА, а также рекомендации в отношении мер по контролю, если таковые необходимы, в свете результатов оценки.

10. В уведомлении Генерального секретаря правительствам предлагалось представить свои замечания относительно возможного включения ФПА в Таблицу I Конвенции 1988 года. Представленные правительствами данные будут использованы при составлении документа, который поможет МККН изучить это предложение.

11. От Комиссии не требуется принятия какого-либо решения на ее сорок первой сессии в отношении предложения, сделанного правительством Соединенных Штатов Америки.

#### Примечания

<sup>1</sup>United Nations, Treaty Series, vol. 1019, No. 14956.

<sup>2</sup>Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября -20 декабря 1988 года, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).